

<b>STN</b>	<b>Nedeštruktívne skúšanie</b> <b>Kontrola korózie a pokrytí potrubia prežarovaním</b> <b>röntgenovými lúčmi a lúčmi gama</b> <b>Časť 2: Kontrola prežarovaním dvojsteny (ISO</b> <b>20769-2: 2018)</b>	<b>STN</b> <b>EN ISO 20769-2</b>  13 3411
------------	---	--

Non-destructive testing - Radiographic inspection of corrosion and deposits in pipes by X- and gamma rays - Part 2: Double wall radiographic inspection (ISO 20769-2:2018)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/19

Obsahuje: EN ISO 20769-2:2018, ISO 20769-2:2018

Oznámením tejto normy sa ruší  
STN EN 16407-2 (13 3411) z augusta 2014

**128285**

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 20769-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2018

ICS 19.100

Supersedes EN 16407-2:2014

English Version

## Non-destructive testing - Radiographic inspection of corrosion and deposits in pipes by X- and gamma rays - Part 2: Double wall radiographic inspection (ISO 20769-2:2018)

Essais non destructifs - Examen radiographique de la corrosion et des dépôts dans les canalisations, par rayons X et rayons gamma - Partie 2: Examen radiographique double paroi (ISO 20769-2:2018)

Zerstörungsfreie Prüfung - Durchstrahlungsprüfung auf Korrosion und Ablagerungen in Rohren mit Röntgen- und Gammastrahlen - Teil 2: Doppelwand-Durchstrahlungsprüfung (ISO 20769-2:2018)

This European Standard was approved by CEN on 9 August 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

**EN ISO 20769-2:2018 (E)**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>European foreword.....</b>	<b>3</b>

## **European foreword**

This document (EN ISO 20769-2:2018) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 135 "Non-destructive testing" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 138 "Non-destructive testing" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 16407-2:2014.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## **Endorsement notice**

The text of ISO 20769-2:2018 has been approved by CEN as EN ISO 20769-2:2018 without any modification.

**INTERNATIONAL  
STANDARD**

**ISO  
20769-2**

First edition  
2018-09

---

---

**Non-destructive testing —  
Radiographic inspection of corrosion  
and deposits in pipes by X- and  
gamma rays —**

Part 2:

**Double wall radiographic inspection**

*Essais non destructifs — Examen radiographique de la corrosion et  
des dépôts dans les canalisations, par rayons X et rayons gamma —*

*Partie 2: Examen radiographique double paroi*



Reference number  
ISO 20769-2:2018(E)

© ISO 2018

**ISO 20769-2:2018(E)****COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Fax: +41 22 749 09 47  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

# Contents

Page

<b>Foreword</b> .....	<b>v</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>2</b>
<b>4 Classification of radiographic techniques</b> .....	<b>3</b>
<b>5 General</b> .....	<b>3</b>
5.1 Protection against ionizing radiation.....	3
5.2 Personnel qualification.....	4
5.3 Identification of radiographs.....	4
5.4 Marking.....	4
5.5 Overlap of films or digital images.....	4
5.6 Types and positions of image quality indicators (IQI).....	4
5.6.1 Single wire IQI.....	4
5.6.2 Duplex wire IQI (digital radiographs).....	5
<b>6 Recommended techniques for making radiographs</b> .....	<b>5</b>
6.1 Test arrangements.....	5
6.1.1 General.....	5
6.1.2 Double wall single image (DWSI).....	5
6.1.3 Double wall double image (DWDI).....	7
6.1.4 Alignment of beam and film/detector.....	9
6.2 Choice of radiation source.....	9
6.3 Film systems and screens.....	10
6.4 Screens and shielding for imaging plates (computed radiography only).....	11
6.5 Reduction of scattered radiation.....	13
6.5.1 Filters and collimators.....	13
6.5.2 Interception of back scattered radiation.....	13
6.6 Source-to-detector distance.....	13
6.6.1 Double wall single image.....	13
6.6.2 Double wall double image.....	14
6.7 Axial coverage and overlap.....	14
6.8 Circumference coverage.....	15
6.8.1 General.....	15
6.8.2 DWSI.....	16
6.8.3 DWDI.....	16
6.9 Selection of digital radiographic equipment.....	16
6.9.1 General.....	16
6.9.2 CR systems.....	17
6.9.3 DDA systems.....	17
<b>7 Radiograph/digital image sensitivity, quality and evaluation</b> .....	<b>17</b>
7.1 Minimum image quality values.....	17
7.1.1 Wire image quality indicators.....	17
7.1.2 Duplex wire IQIs (digital radiographs).....	17
7.1.3 Minimum normalized signal to noise ratio (digital radiographs).....	17
7.2 Density of film radiographs.....	18
7.3 Film processing.....	18
7.4 Film viewing conditions.....	18
<b>8 Measurement of differences in penetrated thickness</b> .....	<b>18</b>
8.1 Principle of technique.....	18
8.2 Measurement of attenuation coefficient.....	19
8.3 Source and detector positioning.....	19
8.4 Image grey level profiles.....	19
8.5 Validation.....	19

**ISO 20769-2:2018(E)**

8.6	Key points.....	20
<b>9</b>	<b>Digital image recording, storage, processing and viewing.....</b>	<b>20</b>
9.1	Scan and read out of image.....	20
9.2	Calibration of DDAs.....	20
9.3	Bad pixel interpolation.....	20
9.4	Image processing.....	21
9.5	Digital image recording and storage.....	21
9.6	Monitor viewing conditions.....	21
<b>10</b>	<b>Test report.....</b>	<b>21</b>
<b>Annex A (normative) Minimum image quality values.....</b>		<b>23</b>
<b>Annex B (normative) Penetrated thickness measurements from image grey levels.....</b>		<b>25</b>
<b>Annex C (normative) Determination of basic spatial resolution.....</b>		<b>27</b>
<b>Bibliography.....</b>		<b>30</b>



## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html).

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 135 *Non-destructive testing*, Subcommittee SC 5 *Radiographic testing*.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at [www.iso.org/members.html](http://www.iso.org/members.html).

A list of all parts in the ISO 20769 series can be found on the ISO website.

# Non-destructive testing — Radiographic inspection of corrosion and deposits in pipes by X- and gamma rays —

## Part 2: Double wall radiographic inspection

### 1 Scope

This document specifies fundamental techniques of film and digital radiography with the object of enabling satisfactory and repeatable results to be obtained economically. The techniques are based on generally recognized practice and fundamental theory of the subject.

This document applies to the radiographic examination of pipes in metallic materials for service induced flaws such as corrosion pitting, generalized corrosion and erosion. Besides its conventional meaning, “pipe” as used in this document is understood to cover other cylindrical bodies such as tubes, penstocks, boiler drums and pressure vessels.

Weld inspection for typical welding process induced flaws is not covered, but weld inspection is included for corrosion/erosion type flaws.

The pipes can be insulated or not, and can be assessed where loss of material due, for example, to corrosion or erosion is suspected either internally or externally.

This document covers double wall inspection techniques for detection of wall loss, including double wall single image (DWSI) and double wall double image (DWDI).

Note that the DWDI technique described in this document is often combined with the tangential technique covered in ISO 20769-1.

This document applies to in-service double wall radiographic inspection using industrial radiographic film techniques, computed digital radiography (CR) and digital detector arrays (DDA).

### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 11699-1, *Non-destructive testing — Industrial radiographic film — Part 1: Classification of film systems for industrial radiography*

ISO 11699-2, *Non-destructive testing — Industrial radiographic films — Part 2: Control of film processing by means of reference values*

ISO 17636-2, *Non-destructive testing of welds — Radiographic testing — Part 2: X- and gamma-ray techniques with digital detectors*

ISO 19232-1, *Non-destructive testing — Image quality of radiographs — Part 1: Determination of the image quality value using wire-type image quality indicators*

ISO 19232-5, *Non-destructive testing — Image quality of radiographs — Part 5: Determination of the image unsharpness value using duplex wire-type image quality indicators*

**ISO 20769-2:2018(E)**

ISO 20769-1, *Non-destructive testing of welds — Radiographic inspection of corrosion and deposits in pipes by X- and gamma rays — Part 1: Tangential radiographic inspection*

EN 14784-1, *Non-destructive testing — Industrial computed radiography with storage phosphor imaging plates — Part 1: Classification of systems*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**